

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 133 (2012)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** SAR

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Séance du comité SAR du 18 août 2012

Le comité SAR s'est réuni à Bienne. Il a consacré la matinée à traiter des affaires courantes et l'après-midi à préparer la prochaine assemblée des délégués. Il a en effet rencontré une délégation de la Fédération d'apiculture du Jura, fédération organisatrice de l'AD 2013 qui aura lieu à Saignelégier.

Les pertes de colonies et leurs causes sont toujours l'objet de courriers. Au risque de décevoir les plaignants, votre comité n'a ni des moyens d'investigations (le Centre de recherches apicoles est seul compétent); ni n'est qualifié pour porter plainte.

Le comité a pris note de l'élection du soussigné à la présidence de la commission d'élevage apisuisse.

*Le secrétaire : **Philippe Treyvaud***

---

## Vétérans SAR 2013

Avec l'automne revient le temps des diverses formalités administratives.

Le soussigné se recommande pour le respect des délais.

**25 et 40 ans de sociétariat sont à relever et à souligner.**

La Société romande d'apiculture tient à honorer ses fidèles membres

**Les présidents de fédérations sont invités à me remettre pour le 20 octobre 2012, la liste des vétérans 2013; voir avec les responsables de sections.**

**25 ans – entrés en 1988; 40 ans – entrés en 1973.**

Indications indispensables : numéro matricule SAR, nom, prénom, domicile, année d'entrée à la SAR. Ne pas oublier d'éventuelles années de sociétariat dans une autre section. Pour chaque groupe de vétérans, une liste séparée et **écrire lisiblement**. Ne pas oublier l'adresse où je devrai expédier les distinctions.

Par égard pour ces anciens, je vous recommande de respecter le délai, du **20 octobre**, car les retardataires seront reportés à l'année suivante.

D'avance, je vous remercie de votre ponctualité et meilleures salutations.

*Le préposé aux vétérans :*

**Erwin Noirat  
Sur Ville 64  
2864 Soulce**

# Concours des ruchers de la Société romande d'apiculture 2013

Le concours des ruchers 2013 se déroulera dans la 1<sup>er</sup> circonscription.

Tous les membres des sections La Côte vaudoise, Bière, Nyon, Genève sont appelés à participer au concours de ruchers SAR 2013.

C'est l'occasion rêvée de le faire savoir. Un apiculteur qui se prépare et participe au concours peut et doit être une référence.

L'hiver qui est devant nous vous sera propice à parfaire la préparation et à améliorer une foule de détails. Le règlement et l'échelle de pointage forment un excellent canevas pour ne rien oublier. Les cours organisés par les vulgarisateurs ou les moniteurs sont de bons moyens de rester en pleine forme. Et n'oubliez pas que vous êtes les premiers bénéficiaires de tout ce que vous aurez investi. Je vous encourage vivement à vous laisser tenter par cette passionnante et riche aventure.

Je rappelle aux nouveaux apiculteurs-trices que la catégorie «débutant» a été créée spécialement pour eux.

Je vous souhaite une bonne préparation et un agréable hiver et attends vos nombreuses inscriptions.

*Le responsable du concours:*

**Erwin Noirat**  
**Sur Ville 64**  
**2864 Soulce**

---

## TRAITEMENT HIVERNAL

### Evaporateur Varrogaz

Sans batterie, fonctionne avec une lampe à gaz, efficace à 98 %, simple, rapide, par le trou de vol, adaptable à tous les systèmes de ruches.

**Testé par le Liebefeld** (voir journal RSA mai 2004)

**Prix: Fr. 140.-** + frais de port

**Robert Praz**, Route du Sanetsch 54,  
1950 Sion, tél. 027 322 48 19

## À VENDRE

**Colonies d'abeilles DB**  
traitées et nourries

**V. Borcard**

membre SAR 7860

au 079 437 95 46